



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.318

■ Año LXXXV

■ San Felipe, Lunes 18 de Noviembre de 2013

■ \$ 200.-



Gaspar Rivas y Marco Núñez, reelectos diputados.

Stevenson y Sottolichio nuevos Cores de Aconcagua

## Matthei y Bachelet a 2ª Ronda mientras Rivas y Núñez son reelectos

En Aconcagua el PPD se alza como el principal ganador tras primeras mayorías de diputado y Core

No se reportaron anomalías

Intenso día electoral se vivió en nuestro gran Valle del Aconcagua

Pág. 9

Ganó tres puntos en La Pintana Uní vuelve al triunfo al derrotar a Magallanes

Pág. 14

Autoridades le recuerdan:

A 30 años de la tragedia del carabinero José Miguel Jorquera

Pág. 16

RINCONADA

Llegó a votar y otra persona votó por ella

Pág. 8

PUTAENDO

Investigan si un joven apuñalado tiene que ver con incendio

Pág. 11

LOS ANDES

Encapuchados asaltan local y balean al dueño

Pág. 12

PUTAENDO

Ordenan Sumario por incidente de Suboficial Mayor Pedro Moreno

Pág. 13



¿SEXO DÉBIL?.- El próximo 15 de diciembre esta mujeres y millones de chilenos, nuevamente se verán las caras en las urnas, puesto que ayer domingo la voz las matemáticas fueron incompetentes con el deseo de ambas a llegar a La Moneda en Primera Ronda. Los demás, se quedaron en el camino.

Edwin Ulloa Muñoz muere al lado de su acompañante Pareja de jóvenes muere tras chocar moto contra árbol en Camino Tocornal

Pág. 13



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl





## Ahora, a decidir con prudencia

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**  
Magister en Liderazgo Transformacional.

Imprenta no espera y entra a escribir sin saber los resultados finales de la votación de ayer. Ahora a pensar el país que queremos sin monopolios, duo-polios, sin depender tanto de la monoproducción minera, sabiendo que la raíz de la inequidad es la educación, no coartando la decisión de la familia de elegir colegios, consideremos la diversidad de talentos y potenciamos la educación pública, en donde se educa a los más pobres. No es posible que sólo cuatro familias ganen lo mismo que un millón de chilenos.

Chile está abierto al mundo y ha cambiado desde hace 30 años, el Mercado revela algunos problemas que hay que regular. Estados Unidos, en su economía, se vino al suelo, de ahí que sea necesario estar atentos a los consensos y a los acuerdos que establecen nuestros representantes. La teoría del 'chorreo' no ha dado resultados. Hacer correcciones, solucionar los problemas sociales para tener una democracia más estable y funcional.

Se requiere tanto estado como sea necesario, existe todavía un 15% de pobreza. Eliminar los vicios del pasado, desigualdad en los niveles de ingreso (distribución más equitativa).

La democracia, insistimos, no es solamente tener un voto más.

La prudencia es la cualidad que tienen los líderes en actuar con reflexión y precaución para evitar posibles daños. Todo político que se precie de tal, debe cultivar esta virtud y convertirla en su hábito. La lideresa es

la que dirige, guía, la que aconseja, la que contribuye, la que se pone a disposición de un país, la que cree en los equipos, la que se pone al servicio de los demás y a raíz de todo esto y a consecuencia de todo esto: **manda.**

La prudencia es una virtud escasa dentro de lo que se observa en los países vecinos, de tanto ajeteo, de tanta competencia, de tanta zancadilla, de tanto faltar a la verdad. La prudencia, es una virtud que se debe exigir a los líderes, pues de otra manera ¿Cómo nos conducirán? ¿Hacia dónde nos llevarán? La lideresa es la que reflexiona sobre las eventuales consecuencias que pueden tener sus acciones y decisiones, se adelanta a los efectos, por eso puede pensar su decisión que será la causa. Es vital que la lideresa tenga prudencia, pues tal virtud le permitirá determinar su fin y elegir los medios más éticamente adecuados para conseguirlo, pues es sabido, que sin fines claros o determinados, no podrían existir medios que se deseen.

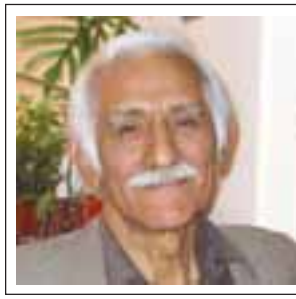
La prudencia es el valor madre del cual emanan todos los demás; fundamentalmente la justicia, pues para saber darle a cada uno lo que le corresponde, se necesita primero ejercitar la prudencia para llevar a cabo una correcta decisión, no creando falsas expectativas.

La prudencia exige mesura, equilibrio, claridad y un esfuerzo intelectual, pues exige separar lo esencial de lo accidental y orientar la conciencia a una recta consecución del bien común, principio que hemos entendido como la finalidad del ejercicio político, a diferencia

del poder como creen otros. Los ciudadanos exigen a sus gobernantes y de quienes aspiran a serlo, decisiones prudentes, medidas, responsables y equilibradas, pues la ciudadanía quien ha decidido soberanamente, ser guiados por tales lideresas y saben que la recta conducción del gobierno y la obtención del fin deseado está garantizada, si la lideresa ejerce tal insigne virtud. Junto a todo lo anterior, la ciudadanía sabe y tiene muy caro además, que el enemigo natural de la prudencia política, es el populismo y el palabreo.

La experiencia es, sin lugar a dudas, un factor importante para actuar y tomar mejores decisiones, nos hace mantenernos alerta de lo que ocurre a nuestro alrededor haciéndonos más observadores y críticos, lo que permite adelantarnos a las circunstancias y prever en todos sus pormenores el éxito o fracaso de cualquier acción o proyecto. El ser prudente no significa tener la certeza de no equivocarse, por el contrario, la persona prudente muchas veces ha errado, pero ha tenido la habilidad de reconocer sus fallos y limitaciones aprendiendo de ellos. Sabe rectificar, pedir perdón y solicitar consejo.

El valor de la prudencia nos hace tener un trato justo y lleno de generosidad hacia los demás, edifica una personalidad recia, segura, perseverante, capaz de comprometerse en todo y con todos, generando confianza y estabilidad en quienes le rodean, seguros de tener a un guía que los conduce por un camino seguro. Otras reflexiones para el 15 de diciembre, en otro escenario.



## ¿Quién es Don Francisco?

■ **Jerson Mariano Arias**

Vivimos separados de la verdadera realidad por una cortina de neblina compuesta de falta de información, de información parcial, ¿o de secretos?

Cada tanto, un personaje o un contrato empresarial denotan espacios vacíos desconocidos, como la famosa 'letra chica', de los que se desconocen las auténticas intenciones, nos hacen creer lo que no es y compramos lo que no nos es imprescindible.

Don Francisco, personaje de televisión muy conocido, aparece hoy rodeado por esa neblina distorsionadora, encubridora también, cuando hay mala intención. Por causa de una de sus entrevistas en el programa en que entrevistó a todos los candidatos presidenciales y por haberse molestado el historiador y académico Jocelyn-Holt, éste las emprendió en contra del gritón animador calificándolo de 'vendedor de mala calidad de emociones baratas'. No es éste el primer ataque lanzado en contra del animador, cuyo padre judío llegó a Chile buscando amparo en tiempos difíciles, y ha logrado encumbrarse a lo más 'alto' en la televisión chilena, contando también con temporadas en el extranjero.

Al escuchar la entre-

vista que una periodista hizo a Jocelyn-Holt (historiador), éste desató una andanada de insultos y descalificaciones en contra del animador con palabras como las antes citadas y otras. Lo que me ha llamado profundamente la atención es que, luego de escuchar tales epítetos, la periodista le pregunta al historiador «¿Y usted, no tiene miedo al decir eso?». La reacción del entrevistado es más bien ambigua: ni descarta el miedo, ni lo afirma; más bien, hace un 'dribbling' y se aleja.

Y acuden ahora, nuestras preguntas: ¿quién es Don Francisco? ¿Por qué se le debería temer? ¿Es acaso miembro de alguna organización oculta y peligrosa para el común de la gente? Y hacemos memoria.

Hace pocos años hubo un cantante - De la Vega - que intentó consagrarse en la televisión, pero tuvo la mala suerte de tener 'un encontrón' con la poco agraciada hija de Don Francisco. Ella le advirtió: «te vas acordar de mí...». Y de ese cantante nunca más se supo, aunque han triunfado otros mucho peores que él. ¿Qué pasó ahí?

Hace un par de días, Patricio Bañados, fundador de la televisión chilena, verdadero triunfador nacional e internacional (Holanda, Alemania, etc. en años en que ningún chileno andaba por ahí) expresó que en el

libro que se dio en publicar Don Francisco, él no es mencionado. En buenas cuentas, lo ignora. ¿Será para mantener la preeminencia de su imagen y caducar a cualquier posible rival?

Durante décadas, Don Francisco ha usado y abusado de las cámaras manteniendo programas que le enorgullecen, pero no a nuestra cultura. Por años se dedicó a 'entontecer' a la gran masa, recurriendo, incluso, a la burla, rayano en el vejamen de los tristes que caían en sus manos ante las cámaras. Muchas veces fue criticado por eso.

A pesar de nuestra torpeza, nos podemos dar cuenta de cuán largo es el brazo de este señor que hace que los que trabajan en ese medio y otros no se atrevan a comentar nada en contra suyo, que no le pongan en tela de juicio, que se hacen los lesos y tras una sonrisa estúpida, ocultan el temor a un 'remezón' que pudiera llegar desde ese brazo. Y, por último, la pregunta del millón: ¿Es acaso que en nuestro país hay personas reunidas no sólo por amistad, sino con secretos propósitos y ocultos cómplices con el propósito de beneficiarse, protegerse mutuamente, callar a los opositores, todo a espaldas de todos nosotros, los ingenuos que les miramos hacer sin voz ni voto?

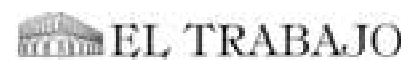
**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
18-11-2013	24.016,46	18-11-2013	23.227,36
17-11-2013	24.014,11	17-11-2013	23.226,59
16-11-2013	24.011,76	16-11-2013	23.225,82
15-11-2013	24.009,40	15-11-2013	23.225,04
<b>UTM</b>	<b>Noviembre-2013</b>	<b>40.649,00</b>	

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	2518817
CARABINEROS	133	2334000
HOSPITAL	131	2493200



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: [www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl) • e-mail: [diario@eltrabajo.cl](mailto:diario@eltrabajo.cl)

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**



## Del Programa Patrimonio Familiar: Unos 175 certificados de subsidios fueron entregados por autoridades en San Felipe

Un total de 175 certificados de subsidios habitacionales, que corresponden al Programa del Patrimonio Familiar, hicieron entrega autoridades en la comuna de San Felipe. La ceremonia que se realizó en la plaza cívica de la comuna y que fue presidida por la Gobernadora Patricia Boffa, contó además con la asistencia de los Diputados Marcos Núñez, Gaspar Rivas, los alcaldes de Santa María Claudio Zurita, Panquehue Luis Pradenas y la Delegada Provincial del Serviu, María Alicia Galdames.

De acuerdo a lo informado, la entrega de estos certificados acredita que estas familias tienen otorgado su respectivo subsidio, para mejorar o ampliar su vivienda, según como lo han postulado. Este es un programa que está dirigido a las reales necesidades de las familias, quienes plantean a una asistencia técnica, que tipo de proyecto requieren, que se financia con un subsidio de ampliación o mejoramiento, con una asignación de 50 unidades de fomento.



Un total de 175 certificados de subsidios habitacionales, que corresponden al Programa del Patrimonio Familiar, hicieron entrega autoridades en la comuna de San Felipe.

Las viviendas que pueden postular, zona aquellas que tengan un costo no superior a las 650 unidades de fomento. Además las familias deben acreditar la necesidad de las mejoras de sus viviendas.

Ahora, desde el año pasado a este programa se agregó una modalidad de inclusión, que consiste en que si una familia vive con un adulto mayor, puede postular para construir una

habitación para esta persona.

«Este es un programa continuó, las personas deben saber que siempre se están preparando proyectos, por lo tanto, se deben de revisar los respectivos concursos, está es la tercera entrega en este año. Aquellas personas que vean que este proyecto les sirve, se pueden acercar a las oficinas del Serviu y nosotros le informaremos cuales son

las asistencias técnicas que los pueden acompañar en el proceso. Sólo debe cumplir con su ahorro y ser perseverante en la postulación», explicó María Alicia Galdames.

En tanto, la Gobernadora Boffa, junto con destacar la entrega de estos certificados, señaló que se ha logrado dar cumplimiento a un anuncio de campaña, y que era reducir el estándar de familias sin su casa pro-

pia. «Como Gobierno hemos cumplido, hemos entregado una gran cantidad de subsidios habitacionales, solo en la provincia de San Felipe, se han visto favorecidas miles de familias en las comunas de Santa María, San Felipe, Panquehue, Llay Llay y Catemu. Por lo tanto, esto no es una casualidad, es la palabra empeñada de nuestro Gobierno».

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Nubosidad parcial variando a escasa nubosidad	Mín. 7° C Máx. 25° C	
Martes	Despejado variando a nubosidad parcial	Mín. 7° C Máx. 28° C	
Miércoles	Despejado	Mín. 7° C Máx. 32° C	
Jueves	Despejado variando a nubosidad parcial	Mín. 8° C Máx. 34° C	

Mecánica

Nueva Carrera 2014

Junto a mi familia

# Yo puedo

Puedo ser Técnico Nivel Medio en Mecánica Automotriz







**MECÁNICA AUTOMOTRIZ**

- \* Buena infraestructura
- \* Disciplina
- \* Buen campo laboral
- \* Convenios con empresas
- \* Se obtiene en dos años

Mecánica Automotriz. La carrera que será el motor del trabajo y el desarrollo de nuestros hijos en los próximos años.

## POSTULACIÓN 2014

[www.liceomixto.cl](http://www.liceomixto.cl)

**San Felipe.** Educación Media, Básica y Técnico Profesional: Almendral N°2801. Teléfono: 2536060



## Asociación de Apicultores Colmena de Aconcagua: Lanzan proyecto denominado Sachet de miel

«Es un gran avance para el desarrollo de grupo de emprendedores, que dejan de manifestarse como son capaces de innovar con ideas nuevas para enfrentar el mercado, no tan sólo en nuestro país, sino que también en el extranjero», con estas palabras, la Gobernadora Patricia Boffa destacó el lanzamiento que realizó la Agrupación de Apicultores Colmena de Aconcagua, con su proyecto Sachet de

Miel.

En uno de los salones del Hotel Aconcagua de Enjoy Santiago, junto a la Presidente de la Asociación Ana María Barrera; el Gerente V Región de Fedefruta y representantes de Corfo, se explicó el detalle de este proyecto, que pretende potenciar el consumo de miel.

«Lo que queremos nosotros al lanzar este sachet, es aumentar el consumo de

miel a nivel nacional. Para ello se estima que este consumo pueda ser respaldado por los niños, por lo mismo, la idea es promocionar este sachet, cuyo uso es muy fácil que otros medios de uso. Para promocionar el ingreso de nuestro producto, hemos pensado en una variedad de mercados, como hoteles, líneas aéreas, restaurantes, casinos y del mismo modo queremos ingresar a los establecimientos educacionales, a través de la Junaeb, donde en la colación de los niños se incorpore esta sachet».

Agregó Ana María Barrera, que esta fue una idea que nació hace cuatro años, cuyo proceso ha ido evolucionando en todos estos años. Lo importante, que todo el proceso que involucra acciones concretas, desarrollo y mercado, ha tenido el apoyo de Corfo y que ha logrado que este grupo de emprendedores, piense en un nuevo mercado.



En uno de los salones del Hotel Aconcagua de Enjoy Santiago, se explicó el detalle de este proyecto, que pretende potenciar el consumo de miel.

## Participará Coro de Niños del IAC: Ensamble y Coro del Campus San Felipe realizarán concierto de fin año

«Un momento para juntarse a escuchar música». Con estas palabras el Director del Ensamble y Coro del Campus San Felipe de la Universidad de Valparaíso, Cristián Varas, definió el concierto de fin de año que se realizará este martes 19 de noviembre, a las 20:00 horas, en la Iglesia Catedral de la ciudad. El repertorio preparado este año por el Grupo Ensamble ha reunido piezas de Astor Piazzolla, Víctor Jara, Violeta Parra, Manuel García y Queen, mientras que el Coro ha dado cuenta de una recopilación con canciones de Kike Santander, Polo Campos y Otilio Galíndez, entre otros.

Al igual que en otras presentaciones, ambas agrupaciones invitan a otro grupo a participar en este concierto. Así, para esta ocasión, se sumará el Coro de Niños del Instituto Abdón Cifuentes. Am-



El concierto de fin de año se realizará este martes 19 de noviembre, a las 20:00 horas, en la Iglesia Catedral de la ciudad.

bas grupos universitarios están integrados por académicos y alumnos de las carreras impartidas en el Campus San Felipe de la UV. Los integrantes tienen que tener un cierto dominio de algún instrumento, en el caso de Ensamble, y conocimientos vocales básicos en lo que respecta al coro, de tal manera de generar una base adecuada para trabajarla durante el año.

El profesor de la UV señaló que, sin duda, por esto resulta el momento más

conveniente para mostrar el trabajo del año. «Se ha ensayado mucho, quizá se acumuló un repertorio interesante sumado a lo realizado el año anterior, sobre todo porque las personas han permanecido y eso es algo muy positivo para los grupos musicales, es un año que entusiasma, la mayoría de los alumnos y docentes continuó en ambos grupos, eso ha resultado muy importante en lo que se refiere a la cohesión de los grupos».

# ist , a la vanguardia en gestión preventiva

especialistas en prevención



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

ist  
especialistas en prevención



Reportaje especial Nuestra Gente:

# Tito Vergara: Una vida de trabajo dedicada a la talabartería

**PUTAENDO.-** En este segundo ciclo de los reportajes denominados 'Nuestra gente', conoceremos parte de la historia de Don **Héctor Manuel Vergara Vergara**, conocido popularmente en la comuna de Putaendo como 'Don Tito Vergara'. Este conocido vecino, que hoy tiene 84 años, nació en una de las viviendas de Calle Sarmiento y es hijo de Don José Vergara Céspedes y de Doña Estela Vergara Lazcano. Se crió junto a sus seis hermanos en la antigua vivienda ubicada frente al Restauran Los Adobes y desde pequeño comenzó a trabajar en el taller de talabartería de su padre, lugar donde con sólo cinco años demostró una habilidad especial con las máquinas de coser de aquellos años.

## ABANDONÓ SUS ESTUDIOS

Estudió en el Colegio Pascual Bañados de la comuna de Putaendo, pero su interés y amor por el arte de la talabartería lo llevó a que los doce años dejara los es-

tudios y se dedicara de lleno a trabajar junto a su padre, realizando trabajos propios en el arte del cuero.

'Don Tito' nos señala orgulloso, que su padre no tan sólo le enseñó el arte de la talabartería, sino que gracias a su disciplina y sus valores, logró desde pequeño ser una persona ordenada y ahorrativa y a raíz de ese trabajo, con tan solo 17 años logró comprar su actual casa que también tiene en Calle Sarmiento. Este esforzado vecino recordó que sus padres además tenían una amasandería y que por más de catorce años debía levantarse a las tres y media de la madrugada, trabajar en la amasandería para a las seis y media de la madrugada salir a repartir el pan.

El año 1967, Don José Vergara Céspedes fallece, por lo que Don Tito decide tomar las riendas del local que tenía su padre en Calle Comercio, esquina de O'Higgins, oficio que hasta la actualidad realiza con más de 72 años fabricando un sinnúmero de trabajos en cuero, entre las que des-

tafan sus monturas que hoy son reconocidas como únicas y que incluso ha llevado a que Don Tito haya confeccionado monturas para Don Juan Renault, que hoy son exhibidas en Francia y en otros países latinoamericanos, donde son requeridas, además en nuestro país por destacados amantes y familias del rodeo chileno.

Durante 51 años estuvo casado con la señora Aurora Ahumada y de ese matrimonio nacieron sus tres hijos, 'Tela', Álvaro y José, cuya descendencia le permite hoy tener nueve nietos y un bisnieto, reconociendo que su gran orgullo siempre han sido sus hijos y su familia.

Don Tito Vergara nos señala que gracias a su trabajo pudo conocer a Don Hugo Monasterio, propietario de Funeraria La Unión, a quien le hacía los tapices para sus vehículos y con quien entabló una gran amistad, que llevó a que Don Hugo Monasterio le instalara la sucursal de su empresa, que primero estuvo en Calle Comercio y pos-

teriormente, hasta la actualidad en su casa de Calle Sarmiento, lo que ha llevado a que Don Tito durante 32 años, sea el representante de Funerarias La Unión en Putaendo, trabajo que asegura, le ha dado grandes satisfacciones, sobre todo cuando gracias al compromiso social de Don Hugo Monasterio, en muchas ocasiones ha podido ayudar a quienes realmente lo han necesitado en esos difíciles momentos, en un trabajo, que asegura, va más allá de prestar un servicio.

## LUCHA CONTRA EL CÁNCER

Pero no todo ha sido fácil en la vida de Tito Vergara, pues con una gran franqueza, al que muchos creen que no le entran balas, nos reconoció que después de quedar viudo y al enfrentarse a su gran temor, como es la soledad, estuvo cerca de terminar con su vida, por lo que fue fundamental el apoyo de sus hijos y la compañía que la señora Miriam Urbina le ha brindado por más de 20 años gracias al trabajo que ha realizado en su casa, además dijo que hoy da una dura lucha contra el cáncer, destacando como gracias a su hijo 'Pepillo', es posible realizarse un tratamiento en la Clínica Santa María de la ciudad de Santiago.

Don Tito Vergara, acostumbrado a enfrentarse a la muerte en su cotidiano tra-



Héctor Manuel Vergara Vergara, conocido popularmente en la comuna de Putaendo como 'Don Tito Vergara'.

bajo en la Funeraria La Unión y sin que lo consultáramos, dice que no le tiene miedo a la muerte, que tiene la tranquilidad de partir en paz y de haber sido un ejemplo para sus hijos, pues orgulloso señala que en sus 84 años jamás supo lo que era tomar un trago o fumar, tratando siempre de ser un espejo para sus hijos, siguiendo el legado de sus padres, por lo que asegura que enfrenta con tranquilidad lo que le depara el futuro.

En esta grata conversación, Don Tito también tuvo momentos para recordar a sus profesores, los sacerdotes Miguel Jaramillo, Juan Olivares y Juan Villaseca, las grandes fiestas de la primavera que se realizaban en la plaza de Putaendo, además recordó como, cuando era un niño perseguía los burros para que no se comieran las flores de la plaza o como cuando tenía 14 años y junto a algún adolescente de aquellos años compraba dos entradas para

butaca y 100 gramos de Ambrosoli para ver la matinee en el teatro que atendía don Ramón Arancibia.

Don Tito Vergara siempre se rehusó a recibir reconocimientos públicos por parte de la municipalidad o la parroquia, los que finalmente recibía en su casa, pues jamás le gustó aparecer en actos públicos, sin embargo, accedió a conversar **Diario El Trabajo** en un diálogo franco que nos permitió conocer un poco más de su historia donde hoy, con 84 años y como él mismo lo señala, sigue trabajando a diario en su taller de talabartería con un estricto horario que ha mantenido durante toda su vida, como lo es levantarse a las siete de la mañana y acostarse a las 20:00 horas, asegurando que el buen guiso le ha permitido mantenerse con un estado físico que sólo ha sido doblegado por la enfermedad que hoy le afecta.

**Patricio Gallardo M.**



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

## LUNES 18 DE NOVIEMBRE

08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»	19:00 Cóctel de Tangos
12:00 Dibujos Animados	21:00 Arcatel Noticias
12:30 Cocinando con José Andrés	21:30 VTV Noticias Ed. Central
13:00 Al sur del Mundo	22:20 VTV Tiempo
14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía	22:30 SUPER DEPORTES
14:40 Música en VTV2	00:00 VTV Noticias Ed. Noche
15:00 Novasur	00:35 Siempre Juntos (rep)
17:00 Música en VTV2	02:05 Finalización de Transmisión para señal abierta
18:30 VTV Noticias Ed. Tarde	

# PROGELEC

## CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

---

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE

Debido al paro de los funcionarios municipales:

# Tesorería se hará cargo de entrega de pensiones de gracia

Hasta la Tesorería Provincial de San Felipe, ubicada en Calle Arturo Prat esquina de Toro Mazote, tendrán que acercarse los beneficiarios de pensiones de gracia, para retirar sus cheques del mes de noviembre. Así lo dio a cono-

cer el Tesorero Leonidas Cofré Bonilla, quien señaló que si bien este proceso de entrega se realiza comúnmente en los municipios, debido al paro de los funcionarios de las corporaciones edilicias, se encomendó a este servicio público hacerse cargo de esta labor durante este mes.

«En esta oportunidad, hay varios vecinos de Aconcagua que tienen que acercarse a retirar sus cheques de pensiones de gracia. Tanto de Los Andes como de San Felipe. Nosotros hemos trabajado normalmente, no estamos en paro, y para esta circunstancia, donde se nos pide el apoyo para la entrega de los cheques de pensiones de gracia, lo estamos haciendo», señaló Cofré a **Diario El Trabajo**.

Añadió que este es un servicio que excepcional-

mente se está realizando en la Tesorería Provincial de San Felipe, puntualmente debido a que los beneficiarios retiraron sus cheques normalmente en los municipios, pero no lo han hecho como consecuencia del paro iniciado hace más de cuatro semanas.

«Por este mes de noviembre la Tesorería va a hacer entrega de estos documentos. A nivel nacional se dispuso esta logística a raíz del paro de los municipales. Por lo tanto, no es solamente en Aconcagua, sino que en todo Chile se va a prestar este servicio», dijo el tesorero provincial.

Añadió que antiguamente esta unidad tenía el control del pago de las pensiones de gracia, no obstan-



**El Tesorero Provincial, Leonidas Cofré, llamó a los beneficiarios de pensiones de gracia a retirar sus cheques en la unidad ubicada en Calle Arturo Prat, esquina de Toro Mazote.**

te ahora ello es resorte de los municipios, siendo unas doscientas personas que en Aconcagua deben acudir a la Tesorería a retirar sus respectivos cheques.

## DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA. ESTUDIO JURÍDICO



DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPANIA LIMITADA

FONO: 2505015

asesorialegal@dva.cl

www.dva.cl

### Área Jurídica - Comercial :

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE

1er. JUZGADO CIVIL DE SAN FELIPE, causa rol V-2310-2007, concede posesión efectiva de doña MARIA DEL ROSARIO CATALDO PIZARRO a don VICTOR LEOPOLDO ARAYA GARNICA, de acuerdo a testamento solemne abierto de 19 de mayo de 1999, notario de San Felipe don JAIME POLLONI CONTARDO. El Secretario. 14/3

### EXTRACTO

Ante el Primer Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 12 de Diciembre de 2013, a las 11:00 horas en el local del Tribunal, se llevará a efecto el remate de las siguientes propiedades: **A)** Inmueble denominado Lote B, el cual es un predio resultante de la subdivisión de un predio de mayor extensión denominado Higuera Pelusal, ubicado en la comuna de Putaendo, Provincia de San Felipe, de la V Región, inscrita a fojas 11 vuelta N° 19, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo, del año 1993; Rol de Avalúo N° 789-3 de la comuna de Putaendo. El precio del remate se pagará al contado. Mínimo para las posturas de la propiedad será la suma de \$22.326.439. **B)** Inmueble ubicado en calle Sargento Aldea N° 309, Población Santa Brígida, de la ciudad de San Felipe, Comuna y Provincia de San Felipe, de la V Región, inscrita a fojas 326 vuelta N° 340, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, del año 2006; Rol de Avalúo N° 543-6 de la comuna de San Felipe. El precio del remate se pagará al contado. Mínimo para las posturas de la propiedad será la suma de \$17.927.877.- Todo postor para tener derecho a hacer posturas, deberá presentar boleta de garantía, comprobante de depósito en la cuenta corriente del Tribunal o dinero en efectivo, equivalente al 10% del mínimo, la propiedad se vende ad corpus, en el estado en que se encuentre, libre de todo gravamen, con todos sus derechos, usos y costumbres activas y pasivas. Bases y antecedentes, Rol N° 88.186 "Gallardo con Mardones". UBALDO ANDRES BASOA OVIEDO, SECRETARIO TITULAR

### EXTRACTO

Por resolución de 21 de Octubre de 2013, causa rol N° V-163-2013 Primer Juzgado de Letras de San Felipe, se concede la posesión efectiva de la herencia testamentaria, quedada al fallecimiento de doña IDILIA ALBINA CABALLERO HERRERA, a doña LORENA DE LOURDES CARRASCO CARVALLO, en su calidad de Heredera Universal, de la totalidad de sus bienes, según testamento de fecha 05 de Octubre de 2012, otorgado ante el Notario Público don Jaime Polloni Contardo, de la Ciudad de San Felipe, sin perjuicio de la existencia de otros herederos con igual o mejor derecho. Secretaría Subrogante. 14/3

EMPRESA DE TRANSPORTES PUMA S.A.  
SAN FELIPE

### CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Empresa de Transportes Puma S.A. tiene el agrado de convocar a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la empresa, para el día 29 Noviembre de 2013; a las 18:00 hrs. en primera citación y para las 18:30 hrs. en segunda citación, momento en el cual se iniciará la Junta con cuorum presente, en las oficinas centrales de la empresa, ubicadas en calle San Martín N° 60 de San Felipe. La tabla a tratar será la siguiente:

#### TABLA

- 1.- Lectura de Acta Anterior.
- 2.- Saneamiento de eventuales vicios respecto de al solemnidades societales .
- 3.- El examen de la situación de la sociedad, de la memoria, balances y demás estados financieros del ejercicio finalizado al 31 de diciembre del 2012.
- 4.- Elección de Directorio.
- 5.- Cualquier otra materia de interés que la junta acuerde tratar y acordar en esta Asamblea de conformidad a la Ley, tendrá derecho a participar en esta Junta General Extraordinaria los socios que figuren en el registro de accionistas, cinco días antes de la fecha de realización de ésta. La calificación de poderes, si procediere, se efectuará al mismo día fijado para la celebración de la Junta, previo a comenzarla.

EL DIRECTORIO

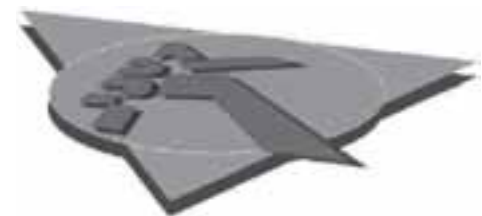


**Buses Ahumada  
al servicio de  
San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones  
343536 – 343559 – 510171 - 343558**

**Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional



## Con bailes y gran entusiasmo realizan Gala Artística 2013 en el Roberto Humeres

De una alegre jornada disfrutaron las familias del Liceo Dr. Roberto Humeres Oyaneder, cuando los alumnos del establecimiento comenzaron con una nueva versión de la Gala Artística 2013. Pasada las 16:00 horas comenzaron a llegar los padres y apoderados hasta el gimnasio del establecimiento, repletando las tribunas del centenario liceo, acompañando a los alumnos quienes con mucho entusiasmo, prepararon los más variados números artísticos, siguiendo con una tradición que se ha extendido por años.

Esta actividad además tiene un significado muy especial, debido a que es la última participación oficial que realizan los Cuartos Medios Generación 2013, alumnos y alumna que prontamente comenzarán a explorar sus posibilidades en el mundo laboral y de la educación superior. Con todas las actividades, tanto

curriculares como extra programáticas, se busca dar a conocer las diversas posibilidades de desarrollo para los jóvenes que ingresan a un establecimiento educacional de tradición, desde cuyas aulas, emergió la figura de uno de los más destacados presidentes de Chile, Pedro Aguirre Cerda, quien mantuvo siempre la firme convicción de la importancia de la educación, entregando un mensaje que aún es recordado por las nuevas generaciones.

### «GOBERNAR ES EDUCAR»

Patricia Pimentel, Encargada del Departamento de Educación Física, señaló a Diario El Trabajo que «a los estudiantes del Liceo Dr. Roberto Humeres Oyaneder siempre los ha caracterizado las ganas de querer hacer cosas, y hay que generar los espacios para que esto sea posible, con un acompañamiento permanente y

personalizado, generando un desarrollo paralelo en las actividades académicas y extra programáticas, cosa que el interés del alumnado, se mantenga siempre enfocado en sentirse parte de un establecimiento con convicciones e ideas sólidas, que hoy con orgullo, puede manifestar que ha estado presente en la formación de gran cantidad de Sanfelipeños».

Por su parte, Waldo Silva, profesor del establecimiento, manifestó que «hoy estamos presente en esta gala, acompañados de una gran cantidad de padres y apoderados, quienes creen en nuestro trabajo y en las capacidades de sus alumnos, enfocándonos a proyectar la visión de un nuevo liceo, ya que hoy se están haciendo cosas que antes no se hacían, tales como talleres de rock, danza, periodismo entre otros, lo que ha generado el interés y la participación de los alumnos, siendo ellos



Estos jovencitos disfrutaron al máximo de su Gala 2013, en la que hubo de todo y para todas las edades.



Aquí Están los más pícaros, ellos son los 4º Medios que van de frente al encuentro con el Futuro que se están construyendo.



Los 8º A no pasaron desapercibidos en esta Gala 2013 del Roberto Humeres, pues fue su picardía lo que alegró también a los presentes.

quienes formaron parte importante de las decisiones adoptadas para los nuevos lineamientos, en conjunto con el apoyo del alcalde Patricio Freire, cumpliéndose en un cien por ciento los acuerdos adoptados con los

jóvenes, reforzando el compromiso de la autoridad con la educación».

En la actualidad, los docentes junto con los alumnos están realizando promoción en terreno de las alternativas académicas que

entrega el establecimiento, previo a la etapa de matrículas para el periodo 2014 buscando despertar el interés de la comunidad por contar con los servicios educacionales del mítico Liceo Dr. Roberto Humeres.

Sistema Morpho' pone en aprietos al servicio y genera demoras:

## Registro Civil con problemas para entregar cédulas a extranjeros

La Oficial del Registro Civil de San Felipe, María Isabel Villarroel, reconoció las dificultades que se han presentado en la entrega de cédulas de identidad y pasaportes, debido a las fallas que presenta el nuevo Sistema Morpho, implementado en octubre pasado a nivel nacional. La funcionaria señaló que los mayores problemas se presentan con las cédulas para extranjeros que la solicitan por primera vez,

generándose grandes demoras en su entrega, así como falencias en la información contenida en tales documentos de identificación.

Si bien a nivel nacional se han registrado complicaciones relativas incluso, al cambio de nombres, fotografías erradas y faltas ortográficas, lo cierto es que en San Felipe los problemas pasan principalmente por la demora en la emisión del documento, lo

que ha significado molestias en los usuarios y malos ratos para los funcionarios, que son los que tienen que escuchar y atender las quejas.

Hay casos de personas que llegan a hacer el trámite de obtención de cédula o pasaporte, cuyos antecedentes no pueden ser ingresados al sistema, quedando pendientes una y otra vez.

«Los plazos para entregar esas cédulas son muy

incierto, no tenemos fecha de entrega. Esto es un problema del sistema Morpho, por lo que acá en San Felipe y a nivel nacional se han presentado problemas», señaló Villarroel.

La Jefa del Registro Civil explicó que actualmente, debido a esta situación, no se manejan fechas exactas para la entrega de los documentos de identificación, principalmente la cédula para extranjeros y la petición de primera filiación, en

la cual se debe tomar la impresión de los diez dedos.

«Ese es todo el trámite que está pendiente, que está en demora. No hemos tenido problemas de cambio de identidad de personas. Lo que se ha producido es la demora más que nada y la aceptación del sistema, a la posible rectificación de la partida de nacimiento que haya tenido la persona. Es ahí donde está el problema mayor», señaló la funcionaria.



María Isabel Villarroel, Oficial del Registro Civil de San Felipe.



## Sottolichio, Stevenson y Reyes elegidos Core: Bachelet y Matthei a balotaje, y Rivas y Núñez reelectos como diputados

**ACONCAGUA.**- Mientras que Michelle Bachelet y Evelyn Matthei se tendrán que disputar la silla de La Moneda el próximo 15 de diciembre, los dados en la política ya fueron echados para los actuales diputados Marco Antonio Núñez (PPD) y Gaspar Rivas (RN), quienes resultaron triunfadores de las elecciones parlamentarias en el Distrito 11, realizadas la jornada de

ayer domingo. Núñez se coronó el principal vencedor de esta jornada electoral, al obtener la primera mayoría de estas elecciones, consiguiendo cerca del 50 por ciento de los votos, sin llegar a obtener el anhelado doblaje que aspiraba su compañero de lista, Miguel Moreno.

En tanto, Rivas logró imponerse a su compañero de lista Felipe Cuevas, quien

obtuvo una votación bastante menor, pese a haber recibido el pleno apoyo del ex diputado UDI Marcelo Forni. A nivel de presidenciales, la candidatura de Michelle Bachelet se impuso con creces en el Valle de Aconcagua, en tanto que Evelyn Matthei resultó con el segundo lugar, lo que ratifica el panorama nacional que deja de manifiesto la realización de segunda vuel-

ta el próximo 15 de diciembre.

### CONSEJEROS REGIONALES

A nivel de consejeros regionales, Mario Sottolichio se impuso en la votación, seguido de Rolando Stevenson —que obtuvo una alta adhesión en la comuna de San Felipe—, en tanto que el tercer candidato electo Core, es Iván Reyes, quien



Gaspar Rivas, diputado reelecto, realizó un recorrido por los distintos locales de votación.



Marco Antonio Núñez, en el momento en que emite su sufragio en la Escuela Bernardo O'Higgins de San Felipe.



El derecho constitucional a votar que por ley Cristina Flores Olvarría tiene, le fue quitado por una mujer que suplantó su identidad.

### Otra persona votó en su lugar: Suplantando identidad de electora en Rinconada

**RINCONADA.**- Una insólita situación vivió una electora de la comuna de Rinconada, quien no pudo sufragar debido a que otra persona se había hecho pasar por ella. La afectada, identificada como **Cristina Flores Olvarría**, de 35 años, concurrió a eso de las 11:30 horas a sufragar al gimnasio municipal y cuando

llegó a su mesa, se encontró que alguien la había suplantado y emitido los votos por ella. Flores se comunicó con los encargados del local para denunciar el hecho, pese a lo cual no pudo sufragar. Personal de Carabineros acogió los antecedentes a fin de investigar el delito de Usurpación de identidad.

será el único representante de la Alianza que ocupará este cargo. Sobre estos resultados, Sottolichio prefirió no entregar declaraciones a eso de las 21:00 horas, ya que no tenía claridad aún acerca de si efectivamente había logrado la primera mayoría. En tanto,

Stevenson se mostró muy agradecido del apoyo de la comunidad, mientras que Iván Reyes dijo estar conforme por este resultado, lo que deja de manifiesto a su juicio, la positiva valoración que realiza la comunidad a su trabajo como consejero regional en ejercicio.

# LIBERTAD SIN LÍMITES

**KORANDO**

**AHORA DESDE**  
**\$9.490.000**  
Precio lista \$9.990.000

**INCLUYE BONO \$500.000**  
Aplicable para todas las versiones Korando Bencina

**SIGLO XXI**  
Una Empresa Valenzuela & Delarze  
[www.xxi.cl](http://www.xxi.cl)

Los Andes / Avda. Argentina 1130  
Teléfonos (34) 2423 184 - 2469 511

San Felipe / Santo Domingo 195  
Teléfonos (34) 2510 865 - 2511 237

Precio corresponde a la versión Korando Bencina Gas 4x2 MT (KC1010). Incluye bono de \$500.000, válido para todas las versiones Korando Bencina con todo medio de pago. Precio lista \$9.990.000. Vigencia hasta el 30/11/2013 o hasta agotar stock de 7 unidades.



# Intensa jornada electoral se vivió en todo el Valle Aconcagua

Fuera de los resultados, lo cierto es que la jornada electoral vivida este domingo en Aconcagua, estuvo marcada por el trabajo muy sacrificado de los vocales de mesas, así como de otros servicios, como Carabineros, Cruz Roja y ¿por qué no decirlo?, también de los vocales de mesa. En San Felipe, a eso de las siete de la mañana comenzaron a llegar los vocales de mesa, no obstante recién a las 09:20 se constituyó la última mesa, por cuanto fue necesario que los delegados electorales por local, tuviesen que apelar a vocales de otras mesas o bien, a electores que esperaban votar, para nominarlos vocales de las mesas que no se habían conformado.

## MESAS CAMBIADAS

Fue así que pasadas las 10:00 horas ya se registraba en la mayoría de los locales de votación una masiva afluencia de público, registrándose en algunos casos largas esperas. También hubo problemas. Se presentaron casos de vecinos que llegaron a los locales de votación y que se encontraron con la sorpresa que habían sido cambiados de local, por lo que muchas mujeres que por ejemplo votaban en la Escuela José de San Martín, debían acudir a sufragar al Liceo Corina Urbina.

Al extremo, que en el caso del candidato a Consejero Regional RN, Iván Reyes, este había votado siempre en la Escuela Bernardo O'Higgins, no obstante, este vez debió votar en el Liceo Roberto Humeres. Asimismo, se presentaron casos de personas que aparecían inhabilitadas para votar, como una votante que llegó hasta el Liceo Corina Urbina y se le informó que no podía sufragar, pese a que ella aseguraba que no tenía legalmente ningún inconveniente para hacerlo.

Pasadas las 14:00 horas, el movimiento de público comenzó a disminuir considerablemente. Al nivel, que ya pasadas las 17:00 horas, era mínimo el número de votantes, por lo que las mesas se cerraron sin dificultad puntualmente a las 18:00 horas. Sin duda alguna, la labor de los vocales de mesa es absolutamente destacable, no sólo porque hubo quienes que si bien concurrieron a votar debieron quedarse en esta labor, sino también porque en general, debieron permanecer durante toda la jornada trabajando.

## MIL COLACIONES

En el caso de San Felipe, afortunadamente se dispuso la entrega de colaciones a los vocales de mesa. Cerca de 1.000

colaciones fueron preparadas temprano en la mañana del domingo, entregándose una bolsa que contenía una bebida, una fruta y dos sándwich. Asimismo, destacable es la labor del ejército, que resguardo el orden y la seguridad al interior de los locales de votación; Carabineros, que resguardo el orden y la seguridad en las calles, así como de la Cruz Roja, que durante toda la jornada estuvo atendiendo a las personas que presentaron algún problema de salud. En el caso del Liceo Roberto Humeres, los voluntarios de la Cruz Roja incluso acudieron a la calle Salinas para brindar los primeros auxilios a un adulto mayor que presentó una descompensación.

Los apoderados de mesa también estuvieron presentes en los locales de votación y si bien hubo algunos cuestionamientos desde la Alianza, en términos que no se contó con el apoyo del Diputado Gaspar Rivas para defender los votos de Evelyn Matthei, lo cierto es que de igual manera realizaron un trabajo destacable.

Para los vocales de mesa, la jornada se extendió hasta pasadas las 21:00 horas, ya que una vez cerradas las mesas, debieron dedicarse al conteo de votos y al registro de los libros de actas.



A eso de las 11:00 horas, la concurrencia de votantes era significativa en los locales de San Felipe y de todo el valle.



Los vocales de mesa desarrollaron durante toda la jornada una intensa labor.



Pasadas las 18:00 horas se inició el recuento de los votos, una vez que las mesas fueron cerradas.



A las 18:30 horas, ya se conocían los primeros resultados de las votaciones presidenciales en el local del Liceo Roberto Humeres.



La Cruz Roja se distinguió por su servicio voluntario, donde atendieron a las personas que presentaban algún problema de salud, como es este adulto mayor.



Los apoderados de mesa realizaron un trabajo que se prolongó durante todo el día.

**inicia**  
INMOBILIARIA

**SAN FELIPE**

**BARRIO MIRAFLORES (A UN COSTADO DEL LIDER)**

EL VALOR DEL DIVIDENDO ES SÓLO REFERENCIAL, NO INCLUYE SEGUROS, TASA 5% A 30 AÑOS, VALOR UF \$23.108.6

**VISITA PILOTO AVDA. TOCORNAL 2159**

**Pensar que quería una casa y estoy feliz en mi departamento**

DESDE **UF 905** | DIVIDENDO APROXIMADO **\$99.829**

Ventas: 07 - 587 2797 • [Iniciainmobiliaria.cl](http://Iniciainmobiliaria.cl)



## Mujer que dejó a lactante en consultorio era su propia madre

**LOS ANDES.-** Un vuelco tuvo el caso del lactante de sexo masculino que la tarde del jueves fue llevado supuestamente por una vecina hasta el Sapu del Cesfam Centenario. Si bien la versión entregada en el centro asistencial hacía referencia a que una mujer había concurrido hasta el domicilio de la madre y lo rescató para llevarlo al consultorio, lo claro que es que habría sido la propia madre quien lo fue a entregar.

Así al menos pudo establecer Carabi-



El lactante se recupera satisfactoriamente en el hospital andino a la espera que mejor suerte llegue a su vida. (Foto archivo).

neros tras recibir la denuncia de parte de la matrona del Sapu. De acuerdo a la versión que maneja la Policía, cerca de las 20:00 horas dos mujeres, una de las cuales es la madre, llevaron al lactante hasta el Sapu, donde luego de entregarlo se retiraron del lugar. La madre, identificada con las iniciales **Maribel N.M.**, dio a luz en su casa a eso de las 16:00 horas del mismo jueves, pero por razones que son investigadas no quiso llevar al recién al consultorio o bien al hospital.

Una vez que la mujer entregó al lactante, se quedó deambulando en las inmediaciones y fue allí donde se la detuvo por parte de Carabineros, luego de recibir una denuncia anónima. Por instrucciones del Fiscal de Turno la mujer quedó luego en libertad, ya que inicialmente no se puede configurar el delito de Abandono, por cuanto el lactante no fue dejado en la vía pública, sino que entregado a personal médico del Sapu.

No obstante ello, la mujer podría ser citada a declarar, pues existirían antecedentes que habría dado a luz a otros hijos de la misma forma en su casa, ya que posee una adicción a las drogas. El lactante entregado en el Sapu Centenario continúa su recuperación satisfactoria en la Unidad de Pediatría del Hospital San Juan de Dios.



Al menos una persona lesionada fue el saldo de una colisión ocurrida la tarde de este viernes en la intersección de Calle Arturo Prat con Los Azules.

## Carabineros investiga circunstancias del accidente: Un lesionado deja colisión en la entrada a Villa Los Azules

**LOS ANDES.-** Al menos una persona lesionada fue el saldo de una colisión ocurrida la tarde de este viernes en la intersección de Calle Arturo Prat con Los Azules. El accidente se registró aproximadamente a las 13:30 horas e involucró a un automóvil Chevrolet Chevette y una Sub Ford.

Inicialmente uno de los móviles se desplazaba por Calle Arturo Prat, momento en el cual impactó al otro vehículo que hacía ingreso a esa villa.

Como consecuencia de lo anterior, el Suv Ford fue lanzado contra la reja de una casa, mientras el Chevrolet resultó con daños en toda su parte frontal. Uno de los ocupantes de los vehículos

resultó lesionado, por lo cual se hizo necesaria la presencia de una ambulancia del Samu, que trasladó al lesionado hasta el Servicio de Urgencia del Hospital San Juan de Dios. En tanto, Carabineros del Cuadrante 3 adoptó el procedimiento de rigor para establecer las causas y responsabilidades de este accidente.

**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

www.municipalidaddesanfelipe.cl

**YO ♥ SAN FELIPE LIMPIO**

**IMPORTANTE** Para ayudar a mantener más limpio su barrio:

- Saque la basura en los días y horarios más próximos que pase el Camión de Aseo Domiciliario por su sector.
- Disponga los residuos en bolsas bien cerradas o en contenedores.
- No vierta líquidos en las bolsas.
- Si va a botar elementos cortantes, como vidrios rotos, envuélvalos con papel antes de meterlo en la bolsa, para evitar que el personal de aseo se corte.
- No botar escombros en los lutocares y contenedores que son retirados por el camión de aseo domiciliario.
- No bote basura o escombros en lugares no autorizados.
- Mantenga limpia la vereda de su sector.
- Riegue los árboles que están en la vereda de su sector.
- Denuncie a las personas que dejan basura o escombros ilegalmente, entregando al Municipio los antecedentes de la persona o el número de patente del vehículo.

La Comuna de Talca

MunicipalidaddeSanFelipe @munisanfelipe



# Casa de agresores fue quemada a sólo horas después del ataque: Investigan si joven apuñalado tiene relación con sospechoso incendio

**PUTAENDO.-** En un confuso incidente registrado en una vivienda de Calle Juan Rozas, el joven **Juan Carlos Berríos Munizaga** resultó gravemente herido luego que sus primos lo apuñalaran y le ocasionaran fracturas graves.

Los hechos se registraron a eso de las 21:00 horas de este sábado y según la in-

formación que fue entregada por Jacqueline Munizaga Espinoza, madre del joven apuñalado, quien en un crudo testimonio reconoció que su hijo era buscado por sus primos Carlos y Alberto S. para cuidar animales a cambio de droga y luego de una discusión ambos sujetos lo golpearon violentamente, quebrándole la na-

riz, parte de sus piezas dentales y apuñalándolo en la cabeza, en los muslos y otras partes del cuerpo que incluso comprometieron su arteria femoral.

### TEME LO PEOR

Jacqueline Munizaga dijo que decidió hacer pública esta situación, pues como madre, aseguró estar desesperada al no poder sacar a su hijo de la droga, además indicó que sus sobrinos lamentablemente siguen vendiendo droga con total impunidad, son sumamente violentos y teme que cualquier día las cosas lleguen a un desenlace fatal, por lo que en una medida desesperada han colocado su casa a la venta para definitivamente irse de la comuna de Putaendo.

El joven agredido quedó internado en el Hospital San Antonio de Putaendo y producto de la gravedad de sus lesiones, se esperaba su traslado hasta la Unidad de Cirugía del Hospital San Camilo de San Felipe. La



Juan Carlos Berríos Munizaga resultó gravemente herido luego que sus primos lo apuñalaran y le ocasionaran fracturas graves.



Los Caballeros del Fuego continúan investigando si este incendio fue provocado o accidental.

Las llamas y el humo pusieron en aprietos durante algunos minutos a los profesionales de Bomberos.



**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

madre del joven apuñalado realizó la denuncia correspondiente ante Carabineros de Putaendo, quienes no lograron dar con el paradero de los sujetos agresores, en un hecho que demuestra como la droga lleva a que una madre desesperada pida ayuda y aún con todo lo que significa hacer esto público, ha decidido contar su verdad.

### FATAL COINCIDENCIA

A raíz de lo anterior, y entendiéndose que entre la víctima y sus agresores podrían haber quedado 'cuentas pendientes', a la Policía le parece demasiado coincidencia el hecho que una vivienda de material ligero ubicada en Calle Juan Rozas, resultara completamente destruida luego que se desatará un violento incendio, que a momentos incluso amenazaba con alcanzar algunas viviendas colindantes. Lo sospechoso del asunto está en que dicha vivienda es en donde viven los supuestos agresores del joven puñaleado, lo que dis-

para las alertas en la investigación, para clarificar si se trata o no de una venganza inmediata por parte de la parte del joven puñaleado o de alguno de sus amigos.

Pasadas las 15:20 horas de este domingo, varios vecinos se percataron que comenzaba a salir humo desde el entretecho de una vivienda de propiedad de la Familia Salazar Munizaga, continúa a Villa Los Ríos, por lo que dieron la alerta a personal de bomberos, quienes rápidamente llegaron al lugar con dos unidades.

En los primeros instantes, Bomberos y Carabineros recibían la información que habían dos personas al interior de la vivienda, lo que incluso llevó a que el motorista de la Tenencia de Carabineros de Putaendo, Cabo 1º Wladimir Bahamondes, en una arriesgada maniobra, ingresara al domicilio en busca de las supuestas dos personas mientras el inmueble se encontraba completamente envuelto por el humo, a lo que también se sumó el Teniente 2º de la Primera Compa-

ña de Bomberos de Putaendo, Roberto González, quienes en primera instancia lograron descartar que hubiesen personas al interior de la vivienda. El viento reinante apuró más el fuego que había al interior del domicilio y repentinamente el fuego alcanzó una altura considerable y amenazaba con alcanzar algunas viviendas colindantes, por lo que bomberos trabajó intensamente para controlar el siniestro. El oficial bomberil, Teniente 2º Roberto González, señaló a **Diario El Trabajo** que las pérdidas son prácticamente totales y posteriormente confirmó que no habían personas lesionadas.

Hasta el cierre de esta edición, el Departamento Técnico de Bomberos de Putaendo trabajaba en el lugar para determinar las causas probables del incendio, mientras que Carabineros no descarta que el incendio haya sido provocado intencionalmente, en lo que podría tratarse eventualmente de un ajuste de cuentas.

**Patricio Gallardo M.**



## Más de \$5 millones en dinero y especies roban en locales comerciales de Calle Santa Rosa

**LOS ANDES.-** Un millonario robo de especies y dinero en efectivo, quedó al descubierto la mañana de este viernes en varios locales comerciales que se ubi-

can al interior de una antigua propiedad en Calle Santa Rosa N°263. Según pudo establecer nuestro medio, los antisociales ingresaron forzando los candados de la

puerta principal con algún tipo de herramientas y luego se dirigieron a la 'Boutique Lola', desde donde sustrajeron ropa avaluada en más de cuatro millones de pesos.

Acto seguido, se dirigieron a las oficinas de la Corporación de Ayuda al Niño Quemado (Coaniquem), donde también sustrajeron especies que aún no han sido avaluadas. Por si fuera poco, los maleantes entraron también al 'Restorán Nina', desde donde se llevaron todas las botellas de licor que estaban en el bar. Si bien violentaron la caja, ésta no contenía dinero en efectivo, salvo unas pocas monedas que no se llevaron.

Finalmente, los antisociales entraron a las oficinas

de Renovación Nacional, donde robaron equipos de computación, equipos de música y dinero en efectivo que aún no ha sido contabilizado. Se estima que los delincuentes habrían ingresado en horas de la madrugada y como en esa cuadra no hay residentes, el robo les resultó más fácil, ya que una vez adentro volvieron a cerrar la puerta principal para no despertar sospechas.

Una vez hecha la denuncia, concurrió al lugar personal de Carabineros y de la Brigada de Robos de la PDI a fin de levantar posibles huellas que permitan identificar a los ladrones. El candidato a Core de Renovación Nacional, Rodrigo Vargas, indicó además que los antisociales se llevaron un



Hasta la caja registradora de la oficina de Renovación Nacional fue arrasada por estos visitantes indeseables.

televisor y una cámara fotográfica. Vargas dijo que hechos como estos demuestran la necesidad urgente de contar con cámaras de seguridad en el centro de la ciudad, «por lo que pido que ese proyecto se saque adelante, porque llevamos más de dos años de espera».

El candidato a Core, precisó que sólo en la oficina de

Renovación Nacional el avalúo de lo sustraído debe llegar a cerca del millón de pesos. En tanto, María Velasco, una de las comerciantes afectadas y quien guarda su mercadería en la oficina de Coaniquem, dijo que se llevaron todas las prendas que vende en su carro en la vía pública, avaluando las pérdidas en \$500.000.



Hasta las bebidas de una refrigeradora osaron robar los delincuentes. Lo sustraído en esta ocasión asciende a varios millones de pesos.

## Encapuchados asaltan almacén y balean a su dueño en San Esteban

**SAN ESTEBAN.-** Tres delincuentes armados y con sus rostros cubiertos, asaltaron la tarde de este viernes un almacén ubicado en el sector del Higueral en la comuna de San Esteban, baleando en las piernas a su dueño cuando éste opuso

resistencia al atraco. El hecho se registró aproximadamente a las 15:45 horas, cuando los antisociales llegaron hasta el local de nombre 'Lesly', ubicado en Calle El Higueral N°120, donde se encontraba su dueño, **José Villarroel Ibaceta**

(49) junto a su esposa María Casanova.

Los delincuentes extrajeron armas de fuego cortas y una escopeta hechiza con el cual los amenazaron exigiéndoles la entrega del dinero que mantenían en ese momento. La esposa del propietario y en una acción temeraria, enfrentó a los delincuentes, ante lo cual uno de ellos efectuó dos disparos que dieron en las piernas de Villarroel. Tras esto, los delincuentes escaparon a pie hasta la intersección con Calle La Chaparrina, donde los esperaba un cuarto asaltante a bordo de una camioneta Toyota Hilux de color burdeo con el motor encendido.

Posteriormente se dieron a la fuga en dirección presumiblemente hacia la comuna de Santa María.

El comerciante herido fue derivado hasta el Hospi-



De este local los antisociales robaron dinero en efectivo y varias armas de fuego en San Esteban.

tal San Juan de Dios para ser atendido, pero se encuentra sin riesgo vital. Nuestro medio conversó en exclusiva con la esposa de la víctima, **María Casanova**, quien relató que su esposo había pocos minutos que había llegado del banco donde había

hecho el retiro de una importante suma de dinero. Casanova dijo que su esposo había concurrido hasta la sucursal del Banco BCI que se ubica frente a la Plaza de Armas de Los Andes y cree que su marido fue observado por los antisociales y luego seguido hasta la casa.

Recordó que hace dos años fue víctima de una situación parecida, ya que desconocidos los vieron sacar dinero del banco y le desinflaron los neumáticos de la camioneta, pero en esa

oportunidad se estacionó en una bomba de bencina y no le ocurrió nada. La mujer comentó que los asaltantes eran sujetos muy jóvenes y que actuaron con extrema violencia, ya que cuando los enfrentó, uno de ellos la golpeó en la cabeza con la cachá del arma. Una vez hecha la denuncia a Carabineros, se activó un plan candado en todas las rutas de salida de la provincia de Los Andes y San Felipe, el que hasta ahora no ha dado resultados,

María Casanova, mujer que enfrentó a los encapuchados y esposa del propietario del local.



### AYUDA

#### ENCUENTRE VERDAD

PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente

Se paga después del resultado

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

AVDA. MIRAFLORES 1266

A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

Restaurant Centro  
**MANUEL RODRIGUEZ**

RESTAURANT CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

**MENÚ DIARIO**

DIA LUNES  
CHUPE DE GUATITAS  
VARIEDAD DE PLATOS

Coimas N° 359- Fono 2510448  
San Felipe

95.1 FM  
**RADIO 10**  
En las 10 comunas del Valle de Aconcagua



Coronel Marcelo Durán dio la orden:

## Ordenan Sumario por incidente protagonizado por Suboficial Mayor Pedro Moreno

**PUTAENDO.-** El Prefecto de la Prefectura de Aconcagua, Coronel de Carabineros Marcelo Durán, ordenó un Sumario por los hechos protagonizados por el Suboficial Mayor de Carabineros y Jefe de Tenencia de la comuna de Putaendo, Pedro Moreno Cruces. En horas de la tarde del día viernes, uno de los efectivos policiales que participó en el control realizado al Suboficial Moreno Cruces en el sector Punta El Olivo, se entrevistó con el Fiscal Osvaldo Basso, en una reunión donde el fiscal antes nom-

brado no accedió a conversar con los medios de comunicación pues dijo los hechos aún son materia de investigación, mientras que por largas horas se esperaba que el Sargento Primero Juan González pudiese responder las consultas de la prensa en cuanto a las eventuales presiones que estaría recibiendo para cambiar su versión, donde un vehículo de Carabineros de la Prefectura de San Felipe ingresó hasta el estacionamiento de la fiscalía sacando desde el interior al oficial antes nombrado

Nuestro medio logró conversar con el **Coronel Marcelo Durán**, quien confirmó que luego de recabar toda la información relacionada con el caso y por la gravedad de los hechos, ordenó en forma inmediata un Sumario, ya que en primera instancia se había ordenado una investigación administrativa, agregando que el sumario tiene mucha relevancia, pues al final de la etapa investigativa es el quien resuelve finalmente las eventuales sanciones, agregando que en este momento hay un fiscal nom-

brado al interior de Carabineros que lleva adelante este sumario y que debería entregar el resultado de su investigación dentro de los próximos diez días, agregando que la comunidad puede estar tranquila pues se actuará con suma transparencia tal como el ya lo ha hecho con los sumarios que afectaron a Carabineros en la comuna de Llay-Llay y San Esteban, donde en parte del diálogo que entablamos con el Coronel Durán, en forma categórica señaló que su política es la transparencia en un proceso jus-



Prefecto de la Prefectura de Aconcagua, Coronel de Carabineros Marcelo Durán.

to donde todos puedan presentar sus descargos agregando que es ahí donde se deberán demostrar las eventuales presiones, no queriendo adelantar una opinión, pero reiterando

que la comunidad será informada oportunamente una vez que tenga el Sumario en su mano y en base a esos antecedentes resuelva finalmente.

**Patricio Gallardo M.**

Camino Tocornal sigue sumando en Rojo:

## Pareja de jóvenes muere tras chocar en moto contra un árbol

Como **Edwin Ulloa Muñoz**, de 24 años y **Anny Sánchez Villalobos**, de 28 años de edad, fueron

identificados los dos jóvenes que la madrugada de este sábado murieron trágicamente tras estrellarse la

moto en que viajaban contra un árbol en el camino Tocornal. Este nuevo accidente de tránsito de consecuencias fatales, se registró pasadas las 03:00 horas de este sábado a la altura del Km. 4.900 del Camino Tocornal, en el sector El Llano, comuna de Santa María, Edwin Ulloa, acompañado de Anny Sánchez, conducía su motocicleta con dirección al oriente, perdiendo el control por causas que son investigadas, para estrellarse contra un árbol. Los dos jóvenes salieron proyectados, cayendo al pavimento a varios metros de distancia, para morir de manera instantánea.

cargo de Presidente de la Juventud de Renovación Nacional en Santa María, comuna donde registraba domicilio; en tanto que Anny Sánchez vivía en la comuna de Los Andes, en Villa El Horizonte.

Alertados de lo ocurrido, personal de Carabineros de Santa María concurrió al sitio del suceso, así como personal del Samu, que verificó la muerte de Edwin y Anny. Por orden del Fiscal de Turno se constituyeron en el lugar efectivos de la Sección Investigadora de Accidentes de Tránsito Aconcagua, que realizaron peritajes en el lugar, disponiéndose posteriormente el traslado de los dos cuerpos al Servicio Médico Legal,



Edwin Ulloa Muñoz, muere con su acompañante cuando viajaba por Camino Tocornal.



En esta motocicleta viajaban Edwin Ulloa Muñoz, de 24 años y Anny Sánchez Villalobos, de 28 años de edad, y en ella misma encontraron trágicamente la muerte la mañana de este sábado.

para la práctica de la autopsia de rigor.

Presumiblemente, la causa del accidente que arrojó como triste saldo la muerte de dos personas, se-

ría el exceso de velocidad. No obstante, se está a la espera de los resultados de los peritajes que ordenó realizar a la Siat Aconcagua el Fiscal de Turno.

# ¿Quiere dar solidez a su marca?



## Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL

731 SAN FELIPE

TELÉFONO/FAX:

51 42 38

WWW.RADIOCARNAVAL.CL



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Uní vuelve al triunfo al imponerse a Magallanes por 1 a 2

Una victoria importante y que permite acallar y poner atajo casi de manera inmediata a las críticas surgidas tras el empate del miércoles pasado frente a San Luis, obtuvo el Uní al imponerse a Magallanes por 1 a 2, en el pleito correspondiente a la decimoquinta fecha del Torneo de Apertura de la Primera B.

En el cotejo, jugado en el Estadio Municipal de La Pintana, fue Magallanes el encargado de determinar el ritmo del juego, pero los embates carabeleros se estrellaron con un planteamiento sólido y ordenado de los albirrojos, que en la calurosa tarde del sábado utilizaron una camiseta atractiva camiseta negra.

El gran déficit de los de Cisneros en las últimas fechas, había sido la falta de gol, situación que ya estaba transformándose en una mochila difícil de sobrellevar, ya que siempre eran los encargados de proponer pero el dominio exhibido no se transformaba en buenos resultados, por lo mismo en La Pintana, los aconcgüinos optaron por utilizar un sistema más bien pragmático, algo lógico si se tiene en cuenta la gran cantidad de partidos a los que han debido hacer frente durante el último tiempo.

Esa propuesta le trajo buenos beneficios al Uní, debido a que a los 30' el

**Los tres puntos ganados en La Pintana, permiten a los de Cisneros llegar a los 22 puntos y escalar hasta el quinto lugar del torneo.**

portero Hasbún cometió una falta penal sobre Sebastián Zúñiga, que el mismo volante ejecutó un minuto después, para decretar la apertura del marcador. La ventaja afianzó e hizo crecer a Unión San Felipe, que no pasó mayores sobresaltos en la parte final del primer tiempo. En el complemento las cosas sucedieron como se presumía, ya que los magallánicos, que tenían un hombre menos en el terreno de juego, intentaron emparejar los números, pero las ganas y su ímpetu recibieron un duro golpe cuando Marcos Espinoza anotó el segundo tanto sanfelipeño mediante un certero tiro libre cuando recién corrían ocho minutos de ese lapso.

La ventaja era importante y muchos pensaron que el triunfo se daría de manera tranquila, pero de visita los de Cisneros tienden a sufrir más de lo necesario, así se explica el descuento de 'La Bruja' Romero a los 60' del pleito. Después vendría un sufrimiento innecesario, porque en lo que ya es una historia repetida, la escuadra albirroja desperdició buenas ocasiones para cerrar el lance. En la contraparte 'La Vieja academia' no

se resignaba y bien pudo emparejar, pero para fortuna unionista, sus delanteros no estuvieron finos a la hora de definir, o se interpuso José Aguilera, portero que tras largas jornadas volvió a custodiar el arco sanfelipeño.

Al final, las cosas se quedarían definitivamente 1 a 2 a favor del Uní, que nuevamente tendrá una semana agitada e intensa porque en un lapso de apenas cuatro días deberá enfrentar a San Luis, en el gramado sintético del Lucio Fariña Fernández de Quillota, primero por la Copa Chile y después por el torneo oficial de la B.

### Resultados:

Curicó Unido 1 - Naval 2; Deportes Copiapó 1 - San Luis 1; Lota Schwager 0 - La Serena 0; Deportes Concepción 0 - Santiago Morning 1; Barnechea 1 - Deportes Temuco 1; Coquimbo 4 - San Marcos 4; Magallanes 1 - Unión San Felipe 2.

### Tabla de Posiciones

#### Primera B

Lugar	Ptos.
1.-San Luis	30
2.-Santiago Morning	25
3.-San Marcos	25



Con su triunfo como forastero sobre 'La Academia', el Uní puso fin a una sequía de triunfos que ya se prolongaba por varias jornadas.



Marcos Espinoza fue el autor del segundo tanto sanfelipeño en el duelo disputado el sábado pasado, en la populosa comuna capitalina.

4.-Barnechea	23
5.-Unión San Felipe	22
6.-Coquimbo	22
7.-Curico Unido	21
8.-Naval	18
9.-Concepción	18
10.-Copiapó	15
11.-Magallanes	15
12.-Temuco	14
13.-Lota Schwager	11
14.-La Serena	8

### Ficha Técnica

Fecha 15º Torneo de Apertura Primera B  
Estadio Municipal de La Pintana.

Arbitro: Marcelo González.  
Magallanes (1): Ignacio Hasbún (Arq.); Javier Lemarí, Christian Sepúlveda, Sergio Moreno, Eduardo Arriola; Carlos Cisternas, Miguel Ángel Romero, Luis Fernández, José Luis Silva (Daniel Retamal), Diego Brizuela (Leonardo Oliveira), José Luis Villanueva.  
DT: Osvaldo Hurtado.

Unión San Felipe (2): José Aguilera (Arq.); José Cantillana, Jorge Sotomayor, Tomas Díaz, Martín Ferreira; Marcos Espinoza,

Juan Jeraldino (John Agüero), Gastón Sirino, Sebastián Zúñiga (Jonathan Figueroa), Jonathan Figueroa (Yacer Carrasco); Diego Alvarado. DT: Gustavo Cisneros.

### Goles:

0-1, 31' Sebastián Zúñiga (USF)  
0-2, 53' Marcos Espinoza (USF)  
1-2, 60' Miguel Ángel Romero (MAG)  
Expulsado: Ignacio Hasbún (MAG)















El juvenil Juan Jeraldino, tuvo un buen cometido en el cotejo jugado en el Municipal de La Cisterna. En la imagen el novel jugador del Uní, disputa un balón con el experimentado José Luis Villanueva.



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: A muy pocos pasos de usted está la persona que andaba buscando. No ruego por amor, ya que es cosa de abrir los ojos. SALUD: Aproveche la temporada de sol para salir a trotar o a caminar. DINERO: Ya mejoraran las cosas para usted. COLOR: Celeste. NÚMERO: 7.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Sus mayores le dan buenos consejos, pero usted no quiere escuchar a nadie. El la vida no hay que ser testarudo y soberbio. A veces es bueno escuchar a los más viejos. SALUD: Tome sol con moderación, cuide su piel. DINERO: Ojo con los ladrones. COLOR: Magenta. NÚMERO: 25.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Sus celos le ponen complicaciones a su relación. No piense que todo el mundo trata de engañarlo. SALUD: La depresión anda rondando, debe tener cuidado. Busque un medio de escape. Salga a disfrutar del sol. DINERO: Cercano éxito en lo económico. COLOR: Morado. NÚMERO: 3.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Sea agradecido/a con el amor, valórelo y sepa aprovechar el amor de su pareja. No espere no tener a nadie para recién empezar a darle valor a lo que tiene. SALUD: No coma tanta chatarra. Recuerde que hay que usar traje de baño. DINERO: Vaya en auxilio de su familia. COLOR: Gris. NÚMERO: 15.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Para conquistar a alguien es mejor ser uno mismo. Si comienza con mentiras pronto será descubierto/a y lamentablemente saldrá perdiendo. SALUD: No coma alimentos con tantas calorías, recuerde que es época de playa. DINERO: Distribuya muy bien su sueldo. COLOR: Amarillo. NÚMERO: 11.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No permita a la gente se acerca a usted solo por interés. Debe poner más cuidado con las personas que le frecuentan. SALUD: Cuidado con el exceso de alcohol que no es el mejor método para salir de los problemas. DINERO: Actúe con más moderación. COLOR: Crema. NÚMERO: 32.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: No tenga miedo en exponer sus sentimientos y decirle a esa persona que la/o quiere. Evite entregarse hasta no tener la seguridad de que el sentimiento es mutuo. SALUD: Siga con su esfuerzo por dejar de fumar. DINERO: Habrá un gasto que no estaba programado. COLOR: Calipso. NÚMERO: 30.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: No siempre un romance es para toda la vida. Cuando se acaba el amor, es mejor decir adiós, así se evita un dolor más grande. SALUD: El exceso de trabajo le puede costar caro. Evite tantas horas extras en la oficina. DINERO: No siga pidiendo préstamos. COLOR: Rojo. NÚMERO: 46.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Está desorientado/a. Necesita tomar una decisión ahora antes que las cosas se salgan de control. SALUD: Acuéstese más temprano. Recuerde que su cuerpo se agota. DINERO: Debe poner más empeño en su trabajo. Últimamente no ha andado muy bien. COLOR: Terracota. NÚMERO: 10.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Cupido hará su trabajo en forma eficiente sin que usted lo note. Así, de repente, llegará a su lado la persona que usted espera. Haga méritos. SALUD: No haga fuerzas. La espalda le puede jugar una mala pasada. DINERO: Cuidado con los falsos amigos que piden plata. COLOR: Blanco. NÚMERO: 14.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: No está con sus cinco sentidos puestos en su pareja. No la/o descuide. La desatención es causa de rompimientos. SALUD: Se le presentan problemas circulatorios y tendencia a las várices. Vaya a un médico. DINERO: Está por presentarse una crisis. Debe estar preparado. COLOR: Ámbar. NÚMERO: 4.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Hay alguien que ha perdido el sentido por usted. Tenga paciencia, ya se va a pronunciar. SALUD: Está bien que quiera adelgazar, pero eso no significa que camine a la desnutrición. Cuidado con la anorexia. DINERO: Busque una mejor asesoría. No confíe en cualquier persona. COLOR: Beige. NÚMERO: 2.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## GUIA PROFESIONAL

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

### EVALUACION AUDIOMETRICA

**Iris Iglesias Boisier Fonoaudióloga**

Examen auditivo a niños y adultos, el cual consiste en:  
 - Otoscopia  
 - Audiometría tonal  
 - Logoaudiometría  
 Edificio I.S.T. Merced 565 Of. 201 - Fono 2515625 San Felipe

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro Portus 111 3er. piso, San Felipe Fono 510897

Para Consulta Nutricional a domicilio Solicita hora 909604

Email de contacto kmdardones20@gmail.com

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott Odontología Integral**

**Dra. Danica Mandakovic Ortodoncia**

**Dr. Patricio Neira Periodoncia e Implantología**

Edif. Médico Centro Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

### DISEÑADOR

**OMAR JURÍ CERDA**

#### Diseño Industrial

- Mobiliario
- Interiores
- Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- 3D Diseño y Digitalización
- Factibilización técnica (Ing diseño)
- Proyectos en general

#### Diseño Gráfico

- Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- Diseño Web
- Multimedia
- Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
 Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
 e-mail: ojuri@dva.cl  
 Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

### Dr. RODOLFO MANRIQUEZ

**OFTALMÓLOGO**  
 Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
 Vía Lagrimal - Glaucoma

**Fonasa - Isapres - Particulares**

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
**Fonos: (034)519481 - 64859327**  
 consulta.drmanriquez@gmail.com

### ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

**34 251 1457**  
**34 259 5500**

### Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

### TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNÓLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Estudios Estrabismo

Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador Fonos 912543 - 512343 San Felipe

### CLINICA DENTAL PORTUS

**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**

**Dra. Carolina Dodds F. Periodoncista**  
**Dr. Luis Salas D. Endodoncista**

Portus 128 A - San Felipe Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

### CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE

\* REFLEXOLOGIA

\* Adultos - niños

\* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos **291330**  
**08/2049736**  
**San Felipe**



**Diario El Trabajo**  
 DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL Salinas N° 348  
 San Felipe - Fono 2343170  
 www.eltrabajo.cl

### MEDICA VISION

EXAMEN DE OCT  
 TOMOGRAFIA DE  
 COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 - 912543 - San Felipe



Autoridades y Diario El Trabajo le recordamos:

## A 30 años de la tragedia del carabinero José Miguel Jorquera

El día 15 de noviembre de 1983, alrededor de las 09:00 horas, el carabineero **José Miguel Jorquera Gálvez**, 26 años, soltero y sin hijos, salió desde la 1ª. Comisaría La Ligua en dirección a la comuna de Petorca, de servicio Escolta de Valores en un Jeep del entonces Servicio de Seguro Social, acompañado por un conductor y una funcionaria

del citado organismo, trasladando una remesa de dinero con la finalidad de pagarles a los pensionados en esa última localidad.

Al llegar a la entrada sur del Túnel La Grupa, ubicado a 5 kilómetros al nor-oeste de la ciudad de Cabildo y siendo aproximadamente las 10:15 horas, el vehículo en que se movilizaban sufrió la em-

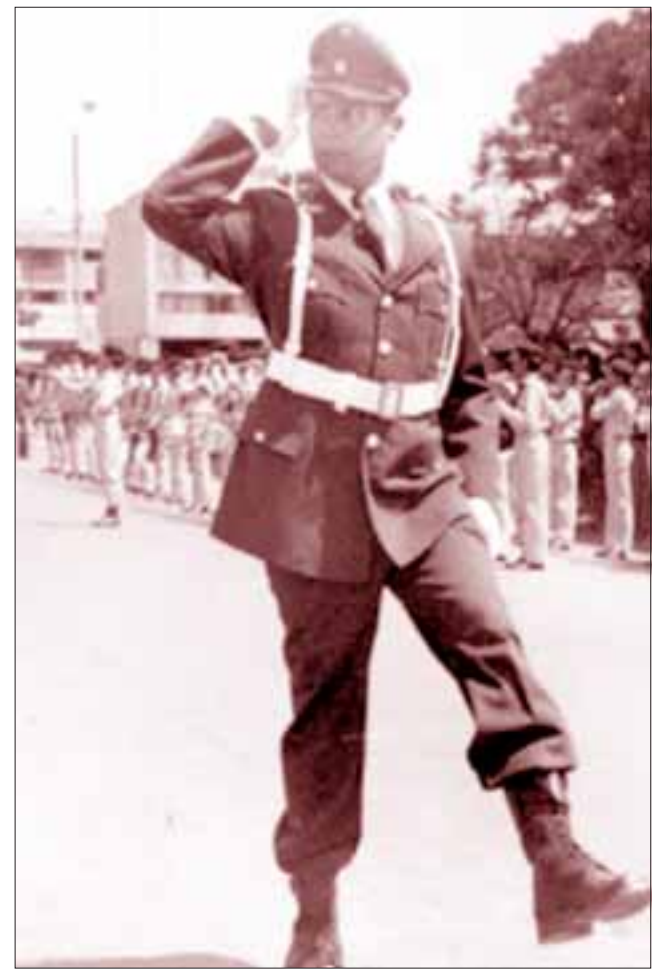
boscada de un comando extremista, al simularse una reparación en el semáforo que regula el paso de los vehículos por el interior del túnel. Jorquera Gálvez fue golpeado sorpresivamente en el cráneo, para luego encañonarlo y trasladarlo a la quebrada ubicada al costado sur-poniente del túnel, donde le dispararon en tres ocasiones en la cabeza y en el tórax, dejándolo moribundo y, finalmente, arrojarlo entre los matorrales de la misma quebrada. El fallecimiento fue declarado una hora después en el Hospital de Cabildo.

Como es de presumir, la Sra. **Ema Gálvez**, madre soltera y a la vez modesta y sencilla asesora de un hogar particular, tenía un incalculable orgullo por su principal y única pertenencia, su hijo José Miguel, no sólo por el hecho de serlo, sino también por vestir con mucha honra y prestancia el verde uniforme de las cara-

binas cruzadas.

Según se recuerda, las exequias fúnebres tuvieron una potente imagen que los testigos nunca olvidarán; la impactante muestra de dolor en el rostro de esa humilde mujer, abrazada con todas sus fuerzas del ataúd de su hijo, repitiendo una y otra vez «...he perdido lo único que tenía».

Nunca más se recuperó de ese desgarrador hecho. Murió años más tarde con la desolación y la angustia por la violenta partida. Hoy, el destino los mantiene reunidos en el cementerio de Quillota. A 30 años de este atentado, vayan para ambos nuestro recuerdo, afecto y reconocimiento. Casos como el de Doña Ema deben haber miles, pero al no existir tres décadas después familia directa que los conmemore, será la de Carabineros la llamada a mantener el vivo recuerdo de este mártir y, en esta ocasión, la de su madre, Doña Ema.



José Miguel Jorquera falleció el día 15 de noviembre de 1983, Carabineros de Chile y Diario El Trabajo le recordamos hoy.



Ema Gálvez, madre de José Miguel, no pudo con la soledad y el dolor de su pérdida y falleció al poco tiempo.

FIND NEW ROADS 

VENTA DE

# Navidad

LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA TENER EL REGALO DE TUS SUEÑOS.

HASTA

# 16%

CON CRÉDITO GMAC

DCTO.



**AVEO SEDAN NB 1.4 MT BASE**  
DESDE: \$5.690.000 / INCLUYE BONO DE: \$450.000

CON CREDITO GMAC PRECIO DE: **\$5.140.000**  
INCLUYE BONO DE \$550.000 (3)

CUOTAS DESDE: **\$106.125 (2)**  
CAE: 37,55%  
COSTO TOTAL DE CREDITO: **\$5.094.000**

**chevy days**

SABADO 16 A DOMINGO 24

## VENTA ESPECIAL SAIL

PROMOCIÓN EXCLUSIVA 25 UNIDADES

CONSULTA STOCK PROMOCIÓN SAN FELIPE Y LOS ANDES EN: 

[WWW.CHEVROLETKOVACS.CL](http://WWW.CHEVROLETKOVACS.CL)

**LLEVA UN TABLET DE REGALO POR COMPRAS CON CREDITO GMAC (4)**



**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62 ☎ 2513220 / Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes ☎ 2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

[www.kovacs.cl](http://www.kovacs.cl)

 @dealer  
 facebook.com/dealer



Fotografías corresponden a los modelos: Aveo Sedán LT NB 1.4MT AC ABS. Precios válidos desde 01/11/13 hasta 30/11/13. (1) Descuento corresponde a Aveo Sedán NB 1.4 MT Base, incluye bono de \$450.000 y de financiamiento por \$550.000 válido sólo por compras con crédito GMAC. (2) Valor cuota publicado es meramente referencial, sólo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50% a 48 meses para modelo: Aveo Sedán NB 1.4 MT Base. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Incluye bono GM \$450.000 y bono GMAC de \$100.000 para modelo Aveo Sedán NB 1.4 MT Base. Válido sólo por compras con crédito GMAC. Plazo desde 4 a 60 meses, monto a financiar menor a 200 UF para modelo: Aveo Sedán NB 1.4 MT Base. Sólo cuotas regulares, se excluyen taxis y flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (4) Aplica para solicitudes de crédito nuevas ingresadas entre los días 16 al 24 de Noviembre de 2013 y cerradas como crédito los días 16 al 24 de Noviembre de 2013. Pie mínimo 20% y máximo de 50%, De 4 a 60 meses. Todos los modelos Chevrolet Nuevos. (Excepto Flotas y Chassis).